

09/12/2007

每周读经 Weekly Bible Reading: 诗 143-150 篇* Ps 143-150

本周金句 Verse of the Week: "惟独从上头来的智慧、先是清洁、后是和平、温良柔顺、满有怜悯、多结善果、没有偏見、没有假冒。" "But the wisdom that comes from heaven is first of all pure; then peace-loving, considerate, submissive, full of mercy and good fruit, impartial and sincere." (雅Jas 3:17)

- 本周讲题 This week's title - 神给迷失的人的爱 God's love for the Lost (路Lk 15:1-32)
- 下周讲题 Next week's title - 更多关于金钱的 More on money (路Lk 16:1-31)

每周灵修 Weekly Devotionals:	星期一 Mon	赛Isa 9:1-7
	星期二 Tue	路Lk 23:33-43
	星期三 Wed	创Ge 39
	星期四 Thu	路Lk 12:6-35
	星期五 Fri	诗Ps 91
	星期六 Sat	西Col 4:2-6
	星期日 Sun	罗Ro 12:9-16

主日事奉轮值表 Sunday Service Duty Rota

	主席 Chairman	主席翻譯 Chairman Interpreter	领会 Worship	司琴 Musician	收奉獻 Usher (Offerings)	招待 Usher (Welcome)	投影員 Projection nist	茶点主持 Tea Fellowship Chair	茶点预备 Tea Fellowship Preparation	圣餐司事 Usher (Holy Communion)
今天 Today										
中文堂 Chinese Section	李黄洁玉姊妹 Sis. Kit Yuk Li	黄国富弟兄 / 石凌姊妹 Bro. Sam Wong/ Sis. Karen Shi	张日兴弟兄 Bro. Kevin Zhang	罗智行弟兄 Bro. Ben Law	Sis. Joy Grundy	李戊生弟兄 Bro. Mo Sang Li	蔡美華弟兄 Bro. Bobby Chai	房新民弟兄/韦信良弟 兄 Bro. Kenneth Fong / Bro. Bob Wei	李家強弟兄/许静姊妹 Bro. Victor Lee / Sis. Christina Xu	-
英文堂 English Section	Bro. Peter Saunders					Sis. Joy Grundy				
下周 Next Week										
中文堂 Chinese Section	罗房生弟兄 Bro. Gordon Law	韦信良弟兄 Bro. Bob Wei	张国威弟兄 Bro. Kevin Cheung	梁蔓菁姊妹 Sis. Judy Leung	刘启希弟兄 Bro. Daniel Lau / Sis. Joanne Grundy	张结桃姊妹 Sis. Grace Cheung	蔡美華弟兄 Bro. Bobby Chai	房新民弟兄/何汉彬弟 兄 Bro. Kenneth Fong / Bro. Benjamin Ho	李戊生弟兄/李黄洁玉姊 妹 Bro. Mo Sang Li / Sis. Kit Yuk Li	-
英文堂 English Section	Sis. Lucy Xiao					Sis. Joanne Grundy				

会务报告 Announcements:

1. 我们将会开始一个新的用英语和国语主持的主日学班。如果你有朋友的儿女适合这个主日学班请与韦信良弟兄联络。 We are starting a new Sunday School class using English and Mandarin. If you know of any friends whose children can benefit from joining this class, please see Bro. Bob Wei.
2. 马靖一姊妹向大家问好。她已成功取得签证逗留，现在在读英语和社会管理学，和在雷汀華人基督徒團契帮忙。 Sis. Jing Yi Ma sends greetings to you all. She has got her visa to stay and she is now studying English and Social Care, and at the same time helping out at Reading CCF.
3. 教会屋委员会现正在找自愿者。任何人若愿意自愿为教会屋作任何工作请向教会屋委员会注册，把你的姓名和联络电话交给他们。在未来若教会屋有工作需要帮忙，委员会会用电话联络注册的自愿者。 The Church House committee is looking for some volunteers. Anyone would like to volunteer to help in any work in Church House please register with the Church House committee with your name and contact phone number. In the future, if there's any work that needs to be done in the Church House the committee will contact volunteers by phone.
4. 孙定福弟兄回到香港将会逗留3个星期；请为他，和留在百福的胡艳芬姊妹和Christopher弟兄祷告。 Bro. Johnny Sun has gone to Hong Kong for 3 weeks. Please pray for him in HK, and for Sis. Fun Hu and Bro. Christopher Sun in Bradford.
5. 如任何人将对主日崇拜的敬拜联合有任何意见，请告诉任何一位教会执事。 Anyone has any comments/opinion about our combined worship during Sunday services please speak to any of the council members.
6. 决定要接受洗礼的弟兄姊妹请联络陈月明姊妹，为你安排上洗礼辅导班。 Anyone considering baptism please approach Irene for baptismal class.
7. Sunbridge Road Mission 邀请我们在12月15号(星期六)的下午为为失明和弱视的人而设的 "Torch Fellowship" (光芒团契) 带领唱圣诗。有兴趣参加的请与 Andrew Moss弟兄或何汉彬弟兄联络。 The Sunbridge Road Mission asked us to lead Carol Service for the Torch Fellowship, which is for blind and partially sighted people, on the 15th December (Saturday). Some of us will be doing this for them in that afternoon. Anyone would like to join (sing or take part) is appreciated. Please let Bro. Andrew Moss or Bro. Benjamin Ho know.

感恩与祷告 Thanksgiving and Prayers: (若有需要代祷的事项，请联络罗李元带姊妹，带到祷告小组中一同代祷。 Anyone who has prayer needs please contact the Prayer Meeting Group - Sis. Yuen Tai Law.)

1. 为曲妙奇姊妹的母亲和家人在这艰苦的时候代祷。 Pray for Sis. Eileen Qu's mother and their family during this time of difficulties.
2. 为于圣诞节期间出行的弟兄姊妹代祷，求主赐平安。 Pray for the safe travel of all during Christmas period.
3. 请为正在找工作的肢体或朋友代祷，求主叫他们能够找到合适的工作，在工作上继续事奉和荣耀主名。 Pray for those who are currently seeking for jobs that God will grant them the suitable career that they can serve and glorify God through their work.
4. 鍾玉满姊妹现在已移居到Howgate疗养院休养。求主让她能适应新的环境，医治她和给她力量。 Mrs. Li has now moved to Howgate Nursing Home. Pray that she will settle in well and God will heal her, making her stronger.
5. 在圣诞和新年期间将会有不同的活动，请为负责安排这些活动的代祷。 Different activities will be planned over the Christmas and New Year period. Please pray for those who are organising them.